

**Zeitschrift:** Domaine public  
**Herausgeber:** Domaine public  
**Band:** - (1982)  
**Heft:** 643

**Artikel:** Berne : le balancier est à droite  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-1013110>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## HISTOIRE

# Berne: le balancier est à droite

Depuis vingt-huit ans les Bernois ont retrouvé un «conseil des 200» (le Grand Conseil). Une comparaison des résultats de 1954 et de 1982 montre l'évolution de la force des partis (sur un territoire dont les dimensions sont différentes, il est vrai):

	1982	1954
Démocrates du centre (UDC)	78	82
Socialistes	52	72
Radicaux	42	35
Démocrates-chrétiens	6	9
Alliance des indépendants	2	1
Libéraux-socialistes	—	1
Évangéliques populaires	7	—
POCH	1	—
Action nationale	4	—
Alternative démocratique	3	—
Jeune Berne	1	—
Libéraux jurassiens	1	—
PSA	1	—
UDC jurassienne	1	—
Union démocratique fédérale	1	—

La palette des partis s'élargit — surtout à gauche — si on y ajoute le PSO, le Parti social-libéral européen, qui n'ont pas eu d'élus, et ceux qui n'ont pas présenté de liste tout en subsistant: les libéraux socialistes et le Parti du travail, par exemple. Mais, par rapport au début des années cinquante, le compte est vite fait: le balancier est à droite.

## COMMUNICATION

# Fissures dans le bloc de 1291

La gauche est faible dans les trois cantons du Pacte de 1291, mais elle existe. Elle s'exprime même dans des journaux paraissant dans chacun des cantons historiques. Le monolithisme conservateur n'est plus ce qu'il était.

Le plus important et le plus ancien, puisqu'il a été fondé en 1911, est le «Schwyzer Demokrat». Il paraît deux fois par semaine à Siebnen. Edité par l'entreprise familiale des frères Kürzi, il bénéficie d'un enracinement local ce qui explique peut-être sa pérennité.

A Uri, un mensuel a réussi à se faire une place au soleil: «Alternative» veut être «l'autre journal uranais». Critique et bien informé, il s'attaque par exemple à ceux qui veulent brader le sol du canton. L'impression: «ropress» à Zurich.

C'est la même imprimerie qui assure la parution du «Bockshorn», sous-titre: «Le magazine de Nidwald». L'équipe groupée sous le nom d'«association pour une information critique» a pris ses distances, il y a un certain temps, du journal du Parti socialiste nidwaldien. Quelques-uns de ses membres font partie du groupement «Nidwald démocratique» qui vient d'entrer au Grand Conseil du demi-canton.

La scission de l'équipe du «Bockshorn» (la corne de bouc) n'a pas nui au «Steibock» (le bouquetin), «magazine politique et culturel pour le canton de Nidwald». Ce bimestriel est édité par le Parti socialiste de Nidwald. Il paraît à l'Imprimerie de l'Union à Lucerne.

Depuis l'an dernier, la Suisse centrale compte un hebdomadaire consacré aux problèmes de la région. C'est d'ailleurs son nom. Le succès de «Die Region» se fait attendre et des efforts sont en cours pour assurer son avenir. Difficile pari: il n'est pas facile, dans une région à dominante conservatrice, de faire entendre une voix indépendante, insistant au besoin sur les zones d'ombre de la politique régionale.

PS. Adresses utiles:

— «Schwyzer Demokrat»: Gebr. Kürzi, 8854 Siebnen;

— «Alternative»: Postfach 201, 6460 Altdorf;

— «Bockshorn»: Postfach 201, 6370 Stans;

— «Steibock»: Postfach 173, 6370 Stans;

— «Die Region»: Steinenstr. 2 Postfach, 6000 Lucerne 6.

## EMPLOI

# Le monde (nucléaire) à l'envers

**Wissenschaftlicher Beamter, evtl. Wissenschaftlicher Adjunkt  
Fonctionnaire scientifique, év. adjoint scientifique  
Funzionario scientifico, ev. aggiunto scientifico**

Mitarbeiter in der Sektion Nukleartechnologie und Sicherung, die sich mit dem Schutz von Energieanlagen und Kernmaterialien gegen Einwirkungen Dritter und mit Fragen der Kerntechnik und des Kernbrennstoffkreislaufs auf nationaler und internationaler Ebene befasst. Die genaue Aufgabenteilung wird in Funktion der Ausbildung und beruflichen Erfahrung erfolgen. Abgeschlossenes Studium naturwissenschaftlicher oder technischer Richtung. Gute Englischkenntnisse erwünscht.

Collaborateur de la Section technologie nucléaire et sûreté, laquelle s'occupe de la protection des installations énergétiques et des matières nucléaires contre les agressions humaines ainsi que des questions de technique nucléaire et du cycle du combustible nucléaire sur les plans national et international. L'attribution précise des tâches sera faite en fonction de la formation et de l'expérience professionnelles. Etudes complètes dans le domaine des sciences naturelles ou dans le domaine technique. Bonnes connaissances de l'anglais souhaitées.

Collaboratore della Sezione tecnologia e salvaguardia, la quale s'occupa della protezione delle installazioni energetiche e delle materie nucleari contro le manomissioni da parte dell'uomo come anche delle questioni di tecnica nucleare e del ciclo del combustibile nucleare sul piano nazionale e internazionale. L'attribuzione esatta dei compiti sarà fatta in funzione della formazione e dell'esperienza professionali. Preparazione completa nel campo delle scienze naturali oppure nell'ambito della tecnica. E desiderata una buona conoscenza dell'inglese.

① 7, 5, 4, 3    ② 21. 6. 82    969(2).  
Bundesamt für Energiewirtschaft, Personaldienst, 3003 Bern

*On vous le donne «brut», comme on l'a découvert dans «L'Emploi», bulletin des places vacantes de la Confédération (2.6.1982), en trois langues, pour contrôler trois fois que la réalité dépasse souvent la fiction.*

*Renversement total de la vapeur: jusqu'ici, on pensait surtout à protéger les êtres humains contre le nucléaire; maintenant, ce sont les déchets radioactifs et autres matières nucléaires qu'on gardera des «agressions humaines».*

*Peu musclés, s'abstenir.*